

PRAVIDLA Domino



Herní materiál: 28 kartonových kartiček, 1 pravidla

Cíl hry: Hráči se snaží vyložit všechny kartičky domina, které jsou ve hře. Přikládají je stejným obrázkem k sobě. Vyhrává ten, kdo se jako první zbaví všech kartiček.

Začátek hry: Při první hře hráči opatrně vylámou hrací kartičky z předseknutých destiček. Při nové hře hráči položí na stůl všechny kartičky obrázkem dolů a zamíchají je. Každý hráč si vezme 8 kartiček tak, aby soupeři své obrázky neukazoval. 12 volných kartiček zůstane ležet na stole. Hráč, který hru začíná, si z tohoto zbytku vezme jednu kartičku a položí ji na stůl obrázkem nahoru. Poté se snaží najít mezi svými kartičkami takovou, která má na jedné polovině stejný obrázek, jako u obrácené kartičky, aby ji mohl přiložit.

Průběh hry: Hráč přikládá vždy jednu kartičku z libovolné strany k vyloženému dominu. Po přiložení pokračuje druhý hráč. Jestliže hráč, který je na řadě, nemá potřebnou kartičku domina, musí si postupně brát z volně ležících, dokud nemůže doložit na jeden konec sestavených domin. Pokud už nejsou volná domina, hráč odebírá z jednoho konce sestavené řady tak dlouho, dokud ze svých domin nemůže doplnit danou kartičku.

Konec hry: Vyhrává hráč, který se jako první zbaví všech vlastních domin a na stole už nejsou žádná další volná domina.

Variace hry:

- Má-li hráč v ruce ucelenou řadu domin, může v průběhu jednoho tahu vyložit i více než jednu kartičku.
- Malí hráči mohou hru hrát tak, že mají všechny kartičky otočené obrázkem nahoru.

Přejeme vám příjemnou zábavu a štěstí ve hře!

PRAVIDLA Domino



JATEK SZABALY

Herní materiál: 28 kartónových kartičiek, 1 pravidlá

Cieľ hry: Hráči sa usilujú vyložiť všetky kartičky domina, ktoré sú v hre. Prikladajú ich rovnakým obrázkom k sebe. Vyhráva ten, kto sa ako prvý zbaví všetkých kartičiek.

Začiatok hry: Pri prvej hre hráči opatrne vylámu hracie kartičky z perforovaných doštičiek. Pri novej hre hráči položia na stôl všetky kartičky obrázkom dolu a zamiešajú ich. Každý hráč si zoberie 8 kartičiek tak, aby súperovi svoje obrázky neukazoval. 12 voľných kartičiek zostane ležať na stole. Hráč, ktorý hru otvára, si z tohto zvyšku zoberie jednu kartičku a položí ju na stôl obrázkom hore. Potom sa snaží nájsť medzi svojimi kartičkami takú, ktorá má na jednej polovici rovnaký obrázok, aký je na obrátenej kartičke, aby ju mohol priložiť.

Priebeh hry: Hráč prikladá vždy jednu kartičku z ľubovoľnej strany k vyloženému dominu. Po priložení pokračuje druhý hráč. Ak hráč, na ktorom je rad, nemá potrebnú kartičku domina, musí si postupne brať z voľne ležiacich, kým nemôže doložiť na jeden koniec zostavených domín. Ak už nie sú voľné dominá, hráč odoberá z jedného konca zostaveného radu tak dlho, kým zo svojich domín nemôže doplniť danú kartičku.

Koniec hry: Vyhráva ten hráč, ktorý sa ako prvý zbaví všetkých vlastných domín, a na stole už nie sú žiadne ďalšie voľné dominá.

Variácie hry:

- Ak má hráč v ruke ucelený rad domín, môže v priebehu jedného ťahu vyložiť aj viac ako jednu kartičku.
- Malí hráči môžu hru hrať tak, že majú všetky kartičky otočené obrázkom hore.

Prajeme Vám príjemnú zábavu a šťastie v hre!

Dominó



Tartozékok: 28 db dominó lap, Játékszabály

A játék célja: A játékosok célja a náluk lévő összes dominókártya lerakása, az azonos ábrák egymás mellé helyezésével. A játékot az nyeri meg, akinek elsőként fogy el valamennyi dominója.

A játék kezdete: Az első játék előtt a játékosok óvatosan kipattintják a dominókat az előrenyomott lapokból. Új játék kezdetekor a játékosok a dominókat képpel lefelé fordítva az asztalra teszik. Minden játékos húz 8 dominót, úgy, hogy azok ábráit társa ne láthassa. 12 dominó az asztalon marad. A kezdő játékos az asztalon maradt dominókból egyet megfordít és ábrával felfelé az asztal közepére teszi. Ezután saját dominóiból kiválaszt egyet, aminek az egyik felén ugyanaz az ábra látható, és az asztalon lévő dominó megfelelő oldala mellé teszi.

A játék menete: A soron következő játékos mindig egy lapot tesz hozzá a már lerakott dominókhoz, az általa kiválasztott oldalra. Ezután a játékot a következő játékos folytatja. Ha a soron következő játékosnak nincsen megfelelő dominója, akkor húznia kell az asztalon levő kártyákból egészen addig, amíg az összeállított dominósor egyik végéhez hozzátehet. Ha már nincs az asztalon több dominó, a játékos az összeállított sor egyik végéből lapokat vesz fel addig, amíg a kezében levő kártyák felhasználásával folytatni nem tudja a sort.

A játék vége: Az a játékos nyer, akinek elsőként fogy el valamennyi dominója, és az asztalon sincs felhúzható szabad dominó.

A játék változatai:

- Egy körben több lapot is lerakhat egy játékos, ha a kezében megfelelő dominók vannak.
- Kisebb gyermekek a játékot ábrákkal felfelé fordított dominókkal is játszhatják.

Sok sikert és jó versenyzést kívánunk!



RULES Dominoes



ПРАВИЛА

Game material: 28 cardboard cards, 1 set of rules

The objective of the game: The players try to place all their Domino cards. They place them so that their Domino card has an identical picture to the one, against which it has been placed. The winner is the player who manages to place all his or her cards first.

The beginning of the game: Prior to the very first game, the players carefully remove the playing cards from the pre-cut frames. The players place all the playing cards face down on the table and mix them up. Each player takes 8 cards without showing the pictures to the other players. The 12 extra cards are left on the table. The player, who begins, takes one of the extra cards and places it on the table face up. Then the first player endeavours to find a card from amongst those in his or her hand, which has the same picture on one of its halves, so that he or she can place it next to the turned up card.

The course of the game: The players place one card on any free side of the chain of placed Dominoes. If the player, whose turn it is, does not have the required Domino card and is unable to place a card at one of the ends of the already placed Dominoes, that player must continue to pick up cards from the extra cards on the table until such time as he or she is able to place a Domino card. If there are no longer any extra Domino cards, the player will remove a card from the end of the chain of placed Dominoes, until such time as he or she is able to place a Domino card at one of the ends of the chain.

The end of the game: The winner is the player, who is the first to place all of his or her Domino cards once there are no more extra Domino cards on the table.

Game variations:

- If a player is holding an unbroken series of Domino cards in his or her hand, he or she can play them all during one turn.
- Young players can play the game with all their cards face up.

Enjoy the game and have the best of luck!

ПРАВИЛА Домино



Играта съдържа: 28 картонени картички, 1 правила

Цел на играта: Играчите се стараят да изложат всички карти на доминото, които са в игра. Полагат се една към друга картите с еднаква картинка. Победител е този, който пръв положи всичките карти.

Начало на играта: При първата игра, играчите внимателно изваждат картите за игра от опаковката. При нова игра, играчите полагат на масата всички карти с лице надолу и ги разбъркват. Всеки играч си взема по 8 карти, така че на противникът му да не им се покажат изображенията. 12 свободни карти остават на масата. Играчът, който започва играта, вземе от остатъкът една карта и я полага на масата с лицето нагоре. След това се старая да намерите сред своите карти, такава, която да има от едната си страна едно и също изображение както на обърнатите карти, така че той да може да я приложи.

Игра: Играчът винаги полага по една карта към произволна страна на изложеното Домино. След полагането в играта продължава втория играч. Ако играчът, който е на ход, не разполагат с необходимата домино карта, трябва постепенно да си взема от свободно положените, докато вземе такава, която да може да я положи в единия край на съставящото се домино. Ако няма свободни домино карти, играчът тогава взема от единия край на реда, толкова дълго от доминото до като не може да го допълни с определена карта.

Край на играта: Играчът, който пръв се освободи от своите всички домино карти на масата и няма вече свободни домино карти.

Вариация на играта:

- Когато един играч има на ръка, цялостна поредица от домино карти може когато е на ред да положи повече от една карта.
- Малките играчи могат да играят играта, така че всички карти са обърнати с лице нагоре.

Желаем Ви с нашето домино много забавления.

MÄNGUREGLID: Doomino



Z A I D I M O T A I S Y K L E

Mäng sisaldab: 28 kartongkaarti, 1 reeglid

Mängu eesmärk: Mängijad püüavad panna paika kõik mängus olevad doominokaardid. Selleks tuleb kaardid asetada üksteise järele, nii et ühesugused pildid on teineteise vastas. Võidab see, kes vabaneb esimesena kõigist kaartidest.

Mängu algus: Esimese mängu ajal murravad mängijad kaardid sisselõigetega lehtedelt ettevaatlikult välja. Mängu alustades asetavad mängijad kõik kaardid pildipoolega all lauale ja segavad need. Kumbki mängija võtab endale 8 kaarti ega näita neid kaasvõistlejale. 12 ülejäänud kaarti jäävad lauale. Mängu alustav mängija võtab nende ülejäänud kaartide hulgast ühe ja asetab lauale pildipoolega üleval. Seejärel püüab ta leida enda kaartide hulgast sellist, millel on ühel pool samasugune pilt nagu ümberpööratud kaardil, et võiks asetada enda kaardi selle juurde.

Mängu käik: Mängija asetab alati ühe kaardi ükskõik kummalt poolt laual oleva jada otsa. Seejärel käib teine mängija. Kui mängijal ei ole vajalikku doominokaarti, peab ta neid võtma järjest vabalt lebavate hulgast, kuni ta saab kaardi, mille võib asetada jada otsa. Kui vabu kaarte enam ei ole, siis võtab mängija neid jada ühest otsast ära nii kaua, kuni ta saab oma kaartide hulgast sellele mõne lisada.

Mängu lõpp: Võidab see mängija, kes vabaneb esimesena kõigist oma kaartidest, kui laual ei ole enam vabu kaarte.

Mängu varieerimine

- Kui mängijal on käes terviklik rida kaarte, võib ta ühe käigu jooksul panna jadasse ka rohkem kui ühe kaardi.
- Väikesed mängijad võivad mängida nii, et kõik kaardid on pööratud pildiga ülespoole.

Soovime toredat ajaveetmist meie doominoga.

Domino



Žaidimo pakuotės turinys: 28 kartono kortelės, 1 taisyklės

Žaidimo tikslas: Žaidėjai stengiasi išdėstyti visas žaidimeesančias domino korteles. Korteles deda vienodais paveikslėliais viena šalia kitos. Laimi žaidėjas pirmas išdėstęs visas savo korteles.

Žaidimo pradžia: Visų pirma žaidėjai atsargiai išlaužia žaidimo korteles iš lapų su kortelėmis. Pradedant naują žaidimą žaidėjai ant stalo padeda visas korteles paveikslėliais į apačią. Kiekvienas žaidėjas pasiima po 8 korteles taip, kad varžovui savo kortelių paveikslėlių neparodytų. Dvylika laisvų kortelių liks ant stalo. Žaidimą pradedantis žaidėjas iš šių likusių kortelių paima vieną ir padeda ją ant stalo paveikslėliais į viršų. Po to stengiasi tarp savo kortelių rasti tokią, ant kurios būtų toks pats paveikslėlis, kaip ir ant stalo padėtos atverstos kortelės paveikslėlis, jei tokią randą, atitinkamu paveikslėliu ją padeda šalia.

Žaidimas: Žaidėjas padeda vieną kortelę iš vienos ar kitos išdėstytų domino kortelių eilės galų. Vienam žaidėjui padėjus kortelę, žaidimą tęsia kitas žaidėjas. Jeigu žaidėjas, kuriam atėjo eilė padėti savo kortelę, neturi kortelės su reikalingu paveikslėliu, privalo imti laisvas ant stalo gulinčias korteles tol, kol galės padėti kortelę su paveikslėliu tinkančiu prie vieno iš galinių domino kortelių eilės paveikslėlių. Jeigu ant stalo jau nebėra laisvų kortelių, žaidėjas ima korteles iš vieno iš išdėstytų domino kortelių eilės galo tol, kol prie galo negali padėti vienos iš jo turimų domino kortelių.

Žaidimo pabaiga: Laimi žaidėjas, kuris pirmas padėjo visas savo korteles ir ant stalo jau nebeliko jokių laisvų domino kortelių.

Žaidimo variantai:

- Jeigu žaidėjas turi vientisą kortelių eilę, gali vieno ėjimo metu padėti daugiau nei vieną kortelę.
- Mažieji žaidėjai gali žaisti taip, kad visas savo korteles laiko atverstas ant stalo.

Linkime jums daug malonių akimirkų žaidžiant mūsų žaidimą.

INSTRUKCIJA Domino



Spēlē atradīsiet: 28 kartona kartiņas, 1 noteikumus

Spēles mērķis: Spēlētāji cenšas izmantot visas domino kartiņas, kas ir spēlē. Ar vienādajiem attēliem spēlētāji liek kartiņas kopā. Uzvar tas, kurš pirmais ir izmantojis visas kartiņas.

Spēles sākums: Pirms pirmās spēles spēlētāji uzmanīgi izņem spēles kartiņas no to kartona rāmīšiem. Jaunas spēles sākumā spēlētāji izliek uz galda visas kartiņas ar attēlu uz leju un sajauc tās. Katrs spēlētājs paņem 8 kartiņas tā, lai sāncenšiem neparādītu savus attēlus. 12 brīvās kartiņas paliek uz galda. Spēlētājs, kurš uzsāk spēli, no brīvajām kartiņām izvēlas vienu un apgriež to ar attēlu uz augšu. Pēc tam tas cenšas atrast savās kartiņās tādu, kurai vienā pusē ir tāds pats attēls kā apgrieztajai kartiņai, lai tai pievienotu savu kartiņu.

Spēles norise: Spēlētājs var pielikt vienmēr tikai vienu kartiņu no jebkuras izliktā domino puses. Pēc kartiņas pievienošanas spēlē otrs spēlētājs. Ja spēlētājam, kuram pienākusi kārta spēlēt, nav nepieciešamās domino kartiņas, tam pakāpeniski jāņem no brīvajām kartiņā, līdz var novietot kartiņu kādā no saliktās domino virknes galā. Ja vairs nav brīvu kartiņu, spēlētājs ņem kartiņas no saliktās virknes tik ilgi, līdz var izspēlēt savu kartiņu.

Spēles beigas: Uzvar tas spēlētājs, kurš pirmais ir izlietojis visas savas kartiņas, un uz galda vairs nav neviena brīva domino kartiņa.

Spēles variācija:

- Ja spēlētājam rokā ir nepārtraukta domino virkne, tas vienā gājienā var izspēlēt vairāk nekā vienu kartiņu.
- Mazie spēlētāji var spēlēt, pagriežot uz augšu visu kartiņu attēlus.

Vēlām Jums daudz prieka, spēlējot mūsu domino.

Dino Toys

K Pískovně 108
295 01 Mnichovo Hradiště
Czech Republic
www.dinotoys.cz

